

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 99 (1973)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

99^e année
17 mars 1973
Pages 75-98
6

Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes
(SVIA)
de la Section genevoise de la SIA
de l'Association des anciens élèves de l'EPFL (Ecole
polytechnique fédérale de Lausanne)
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ
(Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

Comité de patronage

Président : E. Martin, arch. à Genève
Vice-président : G. de Kalbermatten, ing. à Sion
Secrétaire : S. Rieben, ing. à Genève
Membres :
Fribourg : M. Waeber, arch.
Genève : G. Bovet, ing. ; M. Mozer, arch. ;
J.-C. Ott, ing.
Neuchâtel : J. Béguin, arch. ; M. Chevalier, ing.
Valais : D. Burgener, arch.
Vaud : A. Chevalley, ing. ; A. Gardel, ing. ;
M. Renaud, ing. ; E. d'Okolski, arch. ;
J.-P. Vouga, arch.

Conseil d'administration

de la Société anonyme du « Bulletin technique »

Président : D. Bonnard, ing.
Membres : J.-C. Badoux, ing. ; Ed. Bourquin, ing. ;
M. Cosandey, ing. ; A. Métraux, ing. ;
R. Meystre, arch. ; A. Mottu, ing. ;
A. Rivoire, arch.

Rédaction

F. Vermeille, ingénieur, rédacteur en chef
W. Peter, ingénieur, rédacteur
Rédaction et Editions de la S.A. du « Bulletin technique »
Tirés à part, renseignements
Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne

Abonnements

1 an	Suisse Fr. 51.—	Etranger Fr. 55.—
Sociétaires	» » 46.—	» » 51.—
Prix du numéro	» » 2.50	» » 2.80

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse
romande » N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement,
vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc.,
à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1003 Lausanne

Publicité

Tarif des annonces :

1/1 page	Fr. 650.—
1/2 »	» 340.—
1/4 »	» 175.—
1/8 »	» 90.—



Adresse : Annonces Suisses S.A.
Place Bel-Air 2. Tél. (021) 20 29 31, 1002 Lausanne et
succursales

Sommaire

	Pages
Esquisse des tâches futures des ingénieurs et des architectes, par H. Thiemann	75
Le génie de l'environnement, un enseignement transdisciplinaire, par Y. Maystre	78
Société vaudoise des ingénieurs et des archi- tectes: Rapport d'activité 1972	84
Informations SIA	97
Communications SVIA	97
U.I.A.	97
Congrès	98
Documentation générale	98
Informations diverses	98

« Schweizerische Bauzeitung »

Sommaire du numéro 7

Planung Sihlraum und Gestaltung des Flussüber- ganges und der Umgebung bei der Sihlbrücke in Zürich. Projektstudien von Architekturstudien der ETH Zürich	141
Prüfstand für Turbinenläufer	157
Erzeugung und Verteilung elektrischer Energie in der Schweiz 1971/72	157

Sommaire du numéro 8

Bauten in Stahlskelett-Konstruktion. Arch. W. Blaser — Zu Werner Blasens Schaffen. Von G. Risch	165
— Evangelisches Kinderdorf Müllheim (Baden)	165
— Evangelisches Kirchgemeindezentrum in Neuenburg (Baden)	169
— Lagerhalle und Bürogebäude in Märkt (Baden)	171
Die Rechtsnatur des Ingenieurvertrages. Von G. Aschwarden	173
Die Formel von Prandtl-Colebrook und die Kanali- sationstechnik. Von W. Munz	175
Gabriel Narutowicz (1865-1922). Von K. Bizinia	179
Neue Elektronenmikroskope	179
Zur Entwicklung senkrecht startender Flugzeuge. Von M. Künzler	181
Freifliegende, dynamisch ähnliche Modelle zur Unter- suchung komplexer Probleme des Transitionsfluges von V/STOL-Flugzeugen. Von J. D. Studer	183